

**SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF LOS ANGELES
JUVENILE COURT**

**Tòa Thượng Thẩm California, Quận Los Angeles, Tòa Thiếu Niên
Khuyến Cáo về Các Quyền Khi Tòa Ra Lệnh Mở một Phiên Xử
theo Bộ Luật An Sinh và Định Chế Đoạn 366.26
(Các Quy Luật Tòa Án California, Điều Luật 5.590)**

Vụ liên quan đến quý vị và con quý vị đã được sắp xếp để mở phiên xử theo Bộ Luật An Sinh và Định Chế (WIC) đoạn 366.26. Đoạn 366.26 có tựa đề là “Phiên xử chấm dứt các quyền của cha mẹ hoặc thành lập quyền giám hộ những trẻ được phán quyết là trẻ nương tựa của tòa.”

Quý vị được khuyến cáo là nếu muốn bảo tồn quyền của mình được kháng cáo lệnh chấm dứt tái hợp gia đình và ấn định phiên xử theo đoạn 366.26, quý vị phải xin lệnh bất thường bằng cách nộp *Notice of Intent to File a Writ Petition and Request for Record (Thông Báo Ý Định Nộp Đơn Xin Lệnh và Yêu Cầu Cung Cấp Hồ Sơ)* (Các Quy Luật Tòa Án Cal., điều luật 8.450) (mẫu JV-820) và một Đơn Xin Lệnh Bất Thường (Các Quy Luật Tòa Án Cal., điều luật 8.452 & 8.456) mẫu (JV-825), hoặc đơn khác để xin lệnh bất thường. (Các Quy Luật Tòa Án Cal., điều luật 5.590(b).)

Phải nộp *Notice of Intent to File Writ Petition and Request for the Record (Thông Báo Ý Định Nộp Đơn Xin Lệnh và Yêu Cầu Cung Cấp Hồ Sơ)* (mẫu JV-820) cho Văn Phòng Lục Sự trong vòng 7 ngày sau ngày cấp lệnh ấn định phiên xử theo đoạn 366.26 hoặc, nếu lệnh đó do một trọng tài không làm thẩm phán tạm thời cấp, trong vòng bảy ngày hoặc sau khi lệnh của trọng tài sẽ trở thành lệnh sau cùng theo điều luật 5.540. Ngày của lệnh ấn định phiên xử là ngày tòa ghi lệnh vào hồ sơ bằng lời hoặc bằng văn bản, tùy theo trường hợp nào xảy ra trước. Thời hạn nộp đơn được gia hạn 5 ngày, nếu quý vị nhận thông báo này qua đường bưu điện. Những mẫu đơn nói trên được đính kèm (nếu gửi thư) theo điều luật 5.590(b) Các Quy Luật Tòa Án California. Nếu quý vị quyết định phản đối lệnh ấn định phiên xử cho vụ quý vị theo đoạn 366.26, cả hai mẫu phải được nộp như được nêu dưới đây.

Mẫu Thông Báo Ý Định Nộp Đơn Xin Lệnh và Yêu Cầu Cung Cấp Hồ Sơ (JV-820) hoặc thông báo ý định nộp đơn xin lệnh và yêu cầu cung cấp hồ sơ khác phải được nộp cho Văn Phòng Lục Sự tại Edmund D. Edelman Children’s Courthouse, 201 Centre Plaza Drive, Monterey Park, California, 91754, Phòng 2700. Số điện thoại cho Đơn Vị Kháng Cáo trong Văn Phòng Lục Sự là (323) 307-8098. Thông báo ý định nộp đơn xin lệnh phải ghi, nếu biết, tất cả những ngày có phiên xử của lệnh ấn định phiên xử theo đoạn 366.26.

Mẫu Xin Lệnh-Thiếu Niên (JV-825) hoặc đơn xin lệnh bất thường khác phải được nộp trực tiếp cho tòa duyệt xét tại Tòa Kháng Cáo, 300 South Spring Street, Los Angeles, California 90013 ở tầng thứ nhì trong North Tower. Số điện thoại của Tòa Kháng Cáo là (213) 830-7000.

XIN LƯU Ý: Nếu quý vị không nộp đơn xin lệnh này, quý vị có thể mất quyền nộp bất cứ đơn kháng cáo nào để phản đối phán quyết đưa ra tại phiên xử được tổ chức theo đoạn 366.26 WIC. Tuy quý vị có thể tự nộp đơn xin lệnh, quý vị nên tham khảo với luật sư của mình trước khi nộp bất cứ đơn gì với tòa.